

# UNSERE HALTESTELLEN



Basel  
Frick  
Oeschgen  
Tellsplatte  
Aldorf  
Andermatt  
Realp  
Galenstock  
Tiefenbach  
Furkapass  
Rhongletscher  
Grimselpass



## Kontakt und Informationen:

Eleni Regli  
Dr. Yoshie Shigetake  
T +41 79 286 07 38  
info@resources-roots.com

Responsible Resources &  
Roots Engagement  
[www.resources-roots.com](http://www.resources-roots.com)



**Responsible Resources & Roots Engagement**  
Zurich - Helsinki - Toronto

## UNSERE GÖNNER

Universität SAGA, Japan

Responsible Resources & Roots Engagement,  
Schweiz

Dr. Shigetake Yoshie, Saga, Fukuoka

Gastfamilien aus Frick, Oeschgen, Andermatt,  
Tiefenbach/Realp

150



Jubiläum der diplomatischen Beziehungen  
zwischen der Schweiz und Japan  
日本・スイス国交樹立記念



# UNIVERSITÄT SAGA



## PROGRAMM 2014

STUDIENREISE in der SCHWEIZ

ENTDECKE DEINE RESSOURCEN



「環境、エネルギー、有機農業」を学  
生が調査ースイスを新たに認識する

**Jubiläum 150 Jahre Schweiz-Japan**

Studenten aus Saga feiern das Jubiläum mit  
einer Studienreise in der Schweiz und widmen  
ihre Aufmerksamkeit einem fundamentalen  
zeitgenössischen Thema:

„Unsere Ressourcen: Umwelt und Energie für  
heute und morgen“.



## REISEPLAN

**14 August (Do):** Ankunft in Basel und Frick

11.00 - 17.00 Uhr: Besichtigung, Lunch und Vortrag/  
Workshop in FiBL in Frick/AG (Schweiz)

**15. August (Fr):** Familientag in Frick/Oeschgen

**16. August (Sa):** Ausflug nach Altdorf/ Andermatt/  
Tiefenbach/UR, Workshop und Dinner in Tiefenbach.  
Für diesen Ausflug und Workshop sind 10 Studenten  
angemeldet (7 aus J und 3 aus CH)

**17. August (So):** Furkapass UR, Rhonegletscher VS,  
Grimselpass BE

Besichtigung und Workshop Wasserkraftwerke  
Grimsel (Details folgen)

**18. August (Mo):** Reise aus Frick nach Deutschland

**19. August (Di):** Einzelne Reisen, Treffen in Freiburg  
i. Br. (bis 17:00 im Hotel eintreffen)

**20. August (Mi):** Abflug von Frankfurt



## SOMMERPROGRAMM

夏のプログラム「きみたちが使う資源を発見しよう」

- In diesem Jubiläumsjahr der diplomatischen Beziehungen zwischen Japan und der Schweiz werden auch im Rahmen privater Initiativen bilaterale freundschaftliche sinnvolle Beziehungen verwirklicht.
- Seit vielen Jahren verbringen die Studenten von der Universität Saga regelmässig im Frühling eine Studienreise in Deutschland. Ab Sommer 2014 anlässlich des **Jubiläums „150 Jahre Schweiz – Japan“** starten wir in der Schweiz zusätzlich das Sommerprogramm **„Entdecke deine Ressourcen“**.

### THEMATISCHE STUDIENREISE

Zur Sommerzeit bieten Responsible Resources & Roots und einige Schweizer Familien den Studierenden der Universität Saga einen thematischen Aufenthalt in der Schweiz. Dies ist nicht nur eine Chance für die Studenten auf einer erlebnisreichen Entdeckungstour durch die schöne Schweiz Sprachkenntnisse zu verbessern, sondern auch die Gelegenheit jedes Jahr ein anderes Thema zu Umwelt, Kultur, Wirtschaft, etc. im bilateralen Rahmen zu vertiefen.



Am Thunersee 2013



Flötenspieler in Andermatt

### LEHREICH UND UNTERHALTEND

Ziel des Programms ist es den Studenten einen Schweizer Aufenthalt zu bieten, lehrreich und unterhaltend, und ihnen die Gelegenheit geben, auch im Kreise der Gastfamilien, die Schweiz, ihre Sprachen und Traditionen lebensnah kennenzulernen. Sie werden mehrere Personen, Institutionen und schweizerische Organisationen begegnen, die in enger Verbindung zum jeweiligen Jahresthema der Studienreise stehen.



Gletschgarten



Steph beim Furkapass

### TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN

Die Anzahl der Teilnehmer 2014 : 9 Studenten (3 Studenten + 6 Studentinnen); 3-5 Studenten aus der Schweiz werden die japanische Studentengruppe begleitend unterstützen.  
Teilnahme-Voraussetzung: Alle Teilnehmer haben mindestens zwei Semester Deutschunterricht besucht.



Brig und seine Bewohner



St. Gotthard Museum